

ECHO Incorporée

Garantie limité standard

Génératrices mobiles munies de moteurs diesel et produits reliés

vendus aux États Unis et au Canada

Responsabilités de ECHO Incorporée

ECHO Incorporée pour elle-même, sa maison mère ainsi que toutes ses filiales (collectif "ECHO") détermine les conditions régissant cette garantie limité offerte à l'acquéreur original (l'acheteur) sur les produits de marque Echo®, Shindaiwa®, ou kWiet Power® Excluant les moteurs les fessant fonctionner(produit d'un autre manufacturier) sont exempt de défauts de matériel et de fabrication au moment de la vente au détail originale. Ces termes s'appliquent à la(vente au détail originale) incluant la location court ou long terme.

Les moteurs KUBOTA® ne sont pas couverts par cette garantie limitée, la garantie de ces moteurs et régie séparément par le manufacturier du moteur.

ECHO consent seulement à réparer ou remplacer, utilisant des pièces neuves ou usagées selon sa discrétion, un produit ou une de ses pièces défectueuse sans frais par un détaillant autorisé pour le service, en tenant compte que ces produits sont assujettis aux limites de temps, aux conditions et exclusions que comporte cette garantie limitée.

Cette garantie limitée s'applique seulement sur les produits vendus par ECHO directement ou par un de ses détaillants autorisé et est valable pour l'acheteur original seulement et est non transférable a un autre acheteur. Tout produit remplacé dans le cadre de cette politique de garantie devient la propriété de ECHO. Toute modification aux termes de cette Politique de Garantie Limitée devra préalablement recevoir l'approbation écrite de ECHO

Responsabilité de l'acheteur original d'un produit.

Il est de la responsabilité de l'acheteur original d'un produit, de conserver sa facture d'achat montrant la date d'achat, le modèle du produit ainsi que le numéro de série du produit. Celle-ci devra être présentée au détaillant autorisé pour le service afin que le produit, quel qu'il soit puisse être considéré pour réparation sous garantie. La preuve d'achat est la responsabilité unique de l'acheteur original. L'acheteur original doit démontrer que le produit a été entretenu et utilisé correctement, qu'il a suivi les recommandations reliées au remisage a l'essence et huile devant être utilisé tel que prescrit dans le manuel de l'utilisateur. Dans l'éventualité où un produit aurait un problème de fonctionnement un défaut ou subirait une panne et que le produit est en dedans de sa période de garantie limitée, les réparations

couvertes par cette garantie limitée devront être effectuées par un centre de service autorisé pour ce produit. Il est la responsabilité de l'acheteur original de prendre contact avec le centre de service autorisé pour ce produit afin de se prévaloir des privilèges de cette garantie limitée.

Périodes de garantie des produits

Le produit sera couvert par cette Garantie Limitée a l'acheteur original pour les périodes ci-dessous décrites à partir de la date d'achat originale.

Période de couverture de la garantie a partir de la date d'achat originale	description	composantes applicables
3 ans ou 3000 heures d'utilisation selon la première échéance	Alternateur principale seulement	Rotor, stator, rotor exciteur, stator exciteur.
2ans ou 2000 heures D'utilisation selon la première échéance	Circuits de la génératrice seulement	circuits imprimés, redresseurs, thyristors et composantes Associées
1 an ou 1000heures d'utilisation selon la première échéance	Toutes autres pièce sauf les pièces sujets à l'usure normale tel que décrites	Disjoncteurs a la masse, disjoncteurs principaux, Interrupteurs, capteurs châssis et composantes externes tel panneaux et composantes reliées.
Kubota 2 ans ou 2000 heures d'utilisation Selon la première échéance. Referez-vous au Site web du manufacturier pour les Détails de leur garantie	Ensemble du moteur et composantes reliées	Pièces internes et externes du moteur fournies par manufacturier du moteur
ISUZU 2 ans ou 2000 heures selon le	Ensemble du moteur et	Référez-vous a la page 3 e 4 pour

Premier échéance	composantes reliées	des détails additionnels
1 an ou 1000 heures d'utilisation selon la première échéance	remorques, réservoir d'essence et tubulure d'essence	remorques, réservoirs d'essence et tubulures d'essence fournis par ECHO Incorporée. Référez-vous à la page 2 pour détails additionnels.

Pi

Pièces et accessoires

Les pièces et accessoires qui sont remplacées sur les produits couverts par cette Garantie Limitée sont couverts par cette Garantie limitée pour la période résiduelle de la dite garantie applicable ou pour 90 jours selon le terme le plus long. Les pièces et accessoires vendue dépassé la période de garantie applicable initiale sont couverts par cette garantie pour une période de 90 jours à partir de la date d'achat. Certaines pièces et accessoires qui sont sujet a l'usure et qui doivent être remplacées lors d'un un entretien de routine , sont tel que décrits mais ne se limitant pas a ; fusibles, ampoules, fluides du moteur, courroies, boyaux, lubrifiants et batteries ne sont pas couvert par cette Garantie Limitée a moins qu'il ne s'agisse d'un défaut de matériel ou de fabrication.

Cette Garantie Limitée ne couvre pas les défauts, pannes, problèmes ou difficultés d'utilisation du produit ou dommages au produit causé par ou à cause de ces conditions :

- Utilisation à des températures ambiante supérieures ou inférieures spécifié dans le manuel de l'utilisateur
- La saleté, le nettoyage sous pression ou par vapeur, l'eau salée, la corrosion, la rouille, le vernis les abrasifs et l'humidité.
- L'abus, une mauvaise utilisation, la négligence, les modifications, altérations, l'usure normale, un mauvais entretien ou l'utilisation de pièces de remplacement ou accessoires non autorisés.
- Le remisage inapproprié ou le manque d'entretien (incluant l'entretien préventif) tel que prescrit dans le manuel de l'utilisateur.

- Installation inappropriée, mauvais branchements, utilisation ou installation ainsi que le service pré livraison effectué par une personne ou un détaillant non autorisé à effectuer le service pour ce produit.
- Les pièces qui peuvent user normalement durant l'utilisation normale et qui devront être remplacés incluant mais ne se limitant pas aux, fusibles, ampoules, fluides du moteur, courroies, boyaux, lubrifiants et batteries.
- Dommages causés par les rongeurs, infestation d'insectes, vol ou vandalisme.
- Forces majeures tel les désastres naturels, feu, inondations, foudre, gel, accident et autre situations semblables.
- Dommage additionnels a des composantes du a l'utilisation non interrompu lorsque qu'il y a un mauvais fonctionnement, un dommage un défaut, une difficulté de fonctionnement d'une partie de l'unité lors de l'utilisation.
- Les couts de retrait et d'installation d'un produit, exemple la location grues et autres systèmes de levage, le transport, les couts reliés au personnels nécessaire à ce déploiement ne sont pas couverts par cette Garantie Limitée
- Dans le cas où un mauvais fonctionnement, une difficulté d'utilisation ou une panne subviendrait, le produit ne doit pas être utilisé et le détaillant autorisé pour le service du produit doit être contacté.

Les items suivant représentent les limitations et exclusions concernant la garantie des remorques.

Limitations :

- Composantes sujet à l'usure normale incluant mais ne se limitant pas a, la surface des plateformes métalliques, les roulements, les joints toriques et les surface de friction des freins. Ces composantes doivent être entretenus et remplacés au besoin par le propriétaire tel que décrit dans la section entretien du manuel de l'utilisateur de la remorque
- Les roulements et paliers ainsi que les joints sont couverts pour une période de 120 jours à partir de la date d'achat originale.
- Les composantes fournies par un manufacturier tiers parti tels les treuils, lumières, coupleurs, actionneurs, freins, attaches, vérins, ressorts, pneus et roues, batteries et support de batterie sont couverts par la garantie discrétionnaire du manufacturier de ces composantes.
- Un pré autorisation est nécessaire pour toute réparation sous de garantie des remorques.

EXCLUSIONS :

- La garantie ne couvre pas les dommages causés par une surcharge de la remorque au-dessus de sa capacité établie, un ajustement inadéquat de la remorque ou l'utilisation de dispositifs de distribution du poids en conjoncture avec des freins hydrauliques.
- Due aux conditions d'oxydation auxquels les remorques sont exposées, la formation de rouille n'est pas couverte.
- Les inconvénients et la perte de temps de même que les couts de remorquage, de transport et d'hébergement, téléphone et essence, pertes et dommages ne sont pas couverts.
- ECHO Incorporé ne sera aucunement responsable des dommages accidentels conséquents a un bris des conditions de cette politiques de garantie ou de tout autre garantie explicite ou implicite.
- Cette garantie ne couvre pas les couts de réparations de dommages causés par un entretien négligé ou mal effectué.
- Cette garantie ne couvre pas les modifications apportées a la remorque ou les dommages causés par ces modifications.
- Les items suivants ne sont pas couverts : alignement, peinture ou finition ainsi que l'usure normale

Exonérations de ces garanties implicite/conditions et limite de responsabilités

EXCLUSION DE GARANTIES / CONDITIONS IMPLICITES ET LIMITATION DE RESPONSABILITÉ

CETTE GARANTIE LIMITÉE REMPLACE TOUTES LES AUTRES GARANTIES (À L'EXCEPTION DE LA GARANTIE DU FABRICANT DU MOTEUR) OU CONDITIONS, EXPRIMÉES, IMPLICITES OU STATUTAIRES, Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, TOUTE GARANTIE OU CONDITION D'ADAPTATION À UN USAGE OU UNE CONDITION PARTICULIÈRE DE QUALITÉ MARCHANDE. LE DISTRIBUTEUR / CONCESSIONNAIRE ECHO N'A AUCUNE AUTORITÉ POUR FAIRE REPRÉSENTATION OU PROMESSE AU NOM DE ECHO OU DE MODIFIER LES TERMES ET LIMITATIONS DE CETTE GARANTIE EN QUOI QUE CE SOIT.

L'UNIQUE RESPONSABILITÉ IMPUTABLE A ECHO INCORPORÉE EST LA RESPONSABILITÉ DÉCOULANT DE LA VENTE ET / OU DE L'UTILISATION DU PRODUIT ET DU RECOURS EXCLUSIF CONTRE ECHO SOUS TOUTES CONDITIONS DE CETTE GARANTIE LIMITÉE ET SE LIMITE A LA RÉPARATION OU LE REMPLACEMENT A LA SEULE DISCRÉTION DE ECHO INCORPORÉE, SUR LE PRODUIT OU TOUTE PARTIE DE CELUI-CI, CONFORMÉMENT ET SOUS RÉSERVE AUX DISPOSITIONS DE CETTE GARANTIE LIMITÉE. CETTE LIMITATION DE RECOURS EST DESTINÉE PAR ECHO A L'ACHETEUR ORIGINAL AU DÉTAIL E. TOUTES RÉCLAMATIONS PAR LE BIAIS OU POUR L'ACHETEUR ORIGINAL AU DÉTAIL À SURVIVRE MÊME SI LE RECOURS EST RÉCLAMÉ D'AVOIR ÉCHOUÉ À SON USAGE ESSENTIELTION D'ECHO INCORPORÉE

ECHO INCORPORÉE, SES FILIALES, PROPRIÉTAIRES, DIRIGENTS, DIRECTEURS ET EMPLOYÉS OU AGENTS SONT NULEMENTS RESPONSABLES OU REDEVABLES DIRECTEMENT OU INDIRECTEMENT POUR TOUTES ACTIONS EXEMPLAIRES, PUNITIVES OU CONSÉQUENTES INCLUANT UNE PERTE DE REVENUE, CONTRATS DE VENTE OU PERTE D'OPPORTUNITÉS D'AFFAIRE.

Certains États des E.U ainsi que certaines Provinces et territoires Canadiens ne permettent pas de limitations sur les durées et condition des garanties, il est possible que les limitations de cette Garantie Limitée ne s'appliquent pas en ces lieux.

Certains États des E.U ne permettent pas d'exclusions ou limitations d'actions exemplaires, punitives ou conséquentes incluant la perte de revenu, contrats de vente ou perte d'opportunité d'affaire. Certains droits peuvent varier selon les juridictions.

Pour trouver le détaillant autorisé pour le service le plus près de vous, visitez le site web KWeit Power au (www.kweitpower.com)

ECHO, SHINDAIWA, KUBOTA, ISUZU et KWEIT POWER sont des marques de commerces enregistrées ou des marques de commerces enregistrées appartenant ou utilisées par ECHO INCORPORÉ sous licences émises par les propriétaires respectifs.

Garantie limitée des moteur diesel ISUZU

SVP complétez l'enregistrement du moteur séparément en ligne tel qu'expliqué dans la section (F) ci-dessous

ECHO garantie a l'acheteur (acquéreur) que ses moteurs vendus avec cette garantie limitée lorsque expédiés, rencontrent toutes spécifications applicables et est exempt de défauts de matériel et de fabrication. La durée de cette garantie limitée est de deux ans ou 2000 heures de fonctionnement selon la première échéance. En absence d'un compteur d'heures, le moteur sera réputé avoir travaillé durant huit heures par jours à partir de la date du début de la période de garantie.

A : A l'exception des provisions ci-incluses, la période de garantie débute au moment premier à avoir lieu.(1) Première vente au détail du moteur ou du produit sur lequel le moteur est installé. (vente au détail originale) ou (2) l'accumulation de 100 heures de démonstration. Tel que cité préalablement La vente au détail initiale inclus la location long ou court terme. Cette garantie est transférable a un second acheteur seulement avec l'approbation de ECHO après une inspection par ECHO du moteur et l'enregistrement du deuxième acheteur.

Toutes réclamations pour pannes doivent se conformer aux spécifications relatives aux défauts de matériel ou de fabrication et doivent être soumises par écrit rapidement après le constat du défaut par un centre de service autorisé ISUZU MOTORS LLC (ISUZU centre de service) et ce en dedans de la période de garantie. Les items défectueux doivent être conservés par le centre de service et disponible pour inspection par ISUZU. A la demande de ISUZU MOTORS of AMERICA LLC les items défectueux doivent être retournés a ISUZU port payé.

Le propriétaire est responsable de la performance et l'entretien périodique tel que spécifié dans le manuel de l'utilisateur du moteur.

Cette garantie est indépendante mais n'exclus pas ou modifie aucunement la Garantie sur les Emissions Polluantes fournie séparément avec le moteur. SVP consultez les termes de la Garantie sur les Émissions Polluantes concernant les composantes concernées.

Cette Garantie Limitée mise en évidence dans cette section A s'applique seulement sur les moteurs utilisés au États-Unis et au Canada. D'autres garanties limitées peuvent s'appliqués en dehors des États-Unis et du Canada mais seront fournis a l'acheteur sur demande.

B. LES GARANTIES QUI PRÉCÈDENT SONT LIEUES À TOUTES LES AUTRES GARANTIES EXPRESSES OU IMPLICITES INCLUANT, SANS S'Y LIMITER, LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'ADÉQUATION

C :L'obligation d'ECHO en vertu de cette garantie limitée ne s'applique pas sur :

1. Tout moteur ayant subi une négligence, une mauvaise utilisation, un accident, une mauvaise application, une survitesse ou des applications exclusives non fabriquées ou approuvées par ECHO ou ses fournisseurs.
2. Tout moteur qui a été réparé, modifié ou altéré par quiconque de quelque façon qu'il en soit , qui pourrait altérer la performance ou sa durabilité pourrait se voir refuser la garantie à la seule discrétion d'ECHO ou du fabricant ou du distributeur du moteur.
3. Tout moteur qui a été équipé ou réparé avec des pièces ou composants non fournis ou approuvés par ECHO ou le distributeur agréé du constructeur du moteur qui, à la seule appréciation d'ECHO ou du distributeur agréé du constructeur du moteur, affecte négativement les performances ou la fiabilité du moteur.
4. Défaillance résultant d'une mauvaise utilisation du moteur, d'un manque de maintenance ou d'entretien préventif, y compris un démontage ou un retrait incorrect des joints et / ou du régulateur de la pompe d'injection, ou une altération des réglages d'usine effectués par ECHO ou ses fournisseurs.
5. Mise au point du moteur, services d'entretien normal, y compris, mais sans s'y limiter, réglage des soupapes, remplacement normal des éléments de service, usure normale des pièces consommables, y compris les joints (sauf le joint de culasse et le joint de collecteur), chemises de cylindre, brosse de démarreur, pignon et embrayage de démarreur, éléments de filtre à air, filtre à huile et filtre à carburant, bougie de préchauffage, résistance de contrôle, tuyau en caoutchouc, tuyau en vinyle, buse d'injection, courroie de ventilateur, rouille due à un stockage et à un carburant prolongés, huile de lubrification, antigel, etc.
6. Dommages causés par un remisage prolongé ou incorrect du moteur.
7. Perte de temps de fonctionnement pour l'utilisateur lorsque le moteur ou l'équipement entraîné par le moteur est hors service et dommages à l'équipement alimenté par le moteur.
8. Dommages causés par un fonctionnement prolongé du moteur à basse température du liquide de refroidissement ou à faible charge du moteur.
9. Fonctionnement du moteur en dehors de la plage de température ambiante de -13 degrés Fahrenheit à 104 degrés Fahrenheit sans modifications appropriées du moteur et des systèmes de refroidissement du moteur.
10. Dommages ou pannes causés par du carburant ou du carburant contaminé.

D : Ce qui précède est la seule obligation d'ECHO et le recours exclusif de l'acheteur en cas de violation de la garantie. Le défaut de l'acheteur de soumettre une réclamation comme prévu ci-dessus renoncera spécifiquement à toutes les réclamations pour dommages ou autres réparations, y compris, mais sans s'y limiter, les réclamations fondées sur des vices cachés. En aucun cas, l'acheteur n'aura droit à des dommages indirects ou consécutifs, que ces réclamations soient fondées sur une rupture de contrat, un délit (y compris la négligence et une responsabilité stricte) ou d'autres théories. Toute action découlant des présentes ou s'y rapportant, qu'elle soit fondée sur une rupture de contrat ou sur d'autres théories, doit être intentée dans un délai d'un (1) an après la survenance de la cause d'action, sinon elle sera interdite. Certains États n'autorisent pas les limitations des garanties ou les recours en cas de violation des garanties dans certaines transactions. En cas d'interdiction par la loi de l'État applicable, les limitations énoncées dans la partie B et la présente partie D ne s'appliquent pas.

E :Les garanties limitées énoncées ci-dessus sont exclusives, remplacent toutes communications ou engagements antérieurs relatifs à l'objet des présentes, et remplacent expressément toutes autres obligations ou responsabilités de la part d'ECHO ou de ses fournisseurs. Aucun employé d'ECHO ou de ses fournisseurs ou de toute autre personne ou entité n'est autorisé à offrir une autre garantie ou à assumer toute autre responsabilité pour ou au nom d'ECHO ou de ses fournisseurs.

ENREGISTREMENT DU MOTEUR

F :L'enregistrement de votre moteur permet des rapports rapides et précis avant que le service de garantie ne soit requis et permettra rapidement à un concessionnaire Isuzu agréé de déterminer l'état de la garantie du moteur. Cet enregistrement sera utilisé dans le traitement des demandes de garantie et pour vous contacter dans le cas peu probable où une notification de sécurité serait requise. Pour enregistrer votre moteur, veuillez visiter le site Web www.isuzuengines.com et cliquez sur le lien d'enregistrement de la garantie, puis entrez le numéro de série et le code de modèle de votre moteur. Si vous n'avez pas accès à Internet, veuillez contacter l'endroit où vous avez acheté le moteur ou l'équipement pour l'enregistrement.